

FRANSAVIE

برنامج التأمين على الحياة

INSURANCE DETAILS	FEATURES & BENEFITS
-------------------	---------------------

Life Insurance Plan **Helps you protect your family and beloved ones, while ensuring that they maintain their current lifestyle even in the case of unfortunate events**

PAYMENT	
Currency	USD or LBP
Premium starting as low as	USD 5 or LBP 8,000 monthly
Payment predetermined	Changes every 5 years according to the age of the insured
Payment Frequency	Monthly, quarterly, half-yearly or yearly
	Possibility to change payment frequency during the whole contract duration
COVERAGE	
	Natural death and accidental death as well as total permanent disability
	Not Refunable
FLEXIBILITY	
	Modify insured capital, beneficiary(ies), or payment frequency
	Stop the automatic renewal of the contract, or cancel it at any time
ELIGIBILITY	
Age bracket	Between 18 & 60 years old when applying for the insurance
Period of scheme	5 years renewable automatically, without any additional medical requirements or others until insured is 65 years old

الخصائص والمميزات	تفاصيل التأمين
-------------------	----------------

برنامج التأمين على الحياة، يساعدك على حماية عائلتك وكل من تحب، مؤمنا لهم الحياة التي لطالما تعودوا عليها حتى في الحالات العصيبة

الدفعة	
العملة	بالدولار الأميركي أو الليرة اللبنانية
قيمة رمزية ابتداء من	5 دولار أمريكي أو 8000 ليرة لبنانية شهريا
دفعة محددة مسبقا	تتغير كل خمس سنوات بحسب سن المضمون
وتيرة الدفع	شهرية، فصلية، نصف سنوية أو سنوية
	من الممكن تعديل وتيرة الدفعة طوال فترة العقد
التغطية	
	الوفاة الطبيعية أو نتيجة حادث والعجز الكلي والدائم
	ليس هناك قابلية للاسترداد
المرونة	
	يمكن تعديل القيمة المؤمنة، المستفيد(ين)، أو وتيرة الدفع
	يمكن إلغاء التجديد التلقائي للعقد أو إلغائه في أي وقت
شروط الإلتساب	
الفئة العمرية	يجب أي يكون عمر المضمون بين 18 و 60 عاما عند الإكتتاب
مدة العقد	خمس سنوات تجدد تلقائيا من دون أي معاملات طبية إضافية أو غيرها لذين بلوغ المضمون ال 65 عاما

General Conditions:

- The above listed fees and charges are applied to the loan while signing the contract.
- The bank reserves the right to levy additional charges and fees for services at its sole discretion.
- All terms and conditions mentioned are subject to change without notice and will be directly reflected on FSB website: www.fransabank.com

شروط عامة:

- أعطى الرسوم والمصاريف المذكورة أعلاه على القرض بتاريخ توقيع العقد.
- يحتفظ البنك بحق فرض رسوم إضافية للخدمات.
- جميع البنود والشروط المذكورة أعلاه قد تخضع للتغيير دون سابق إنذار، ويتم نشرها مباشرة على الموقع الإلكتروني للمصرف: www.fransabank.com

I, the undersigned, do hereby acknowledge I have read and understood all the above listed features and benefits stated in this "Key Facts Statement", and I received a copy of it after I was amply and clearly informed about its content, and I have signed it with my full consent without any reserve, and I have admitted that this product suits my financial situation and needs.

أنا الموقع أدناه، أفيد وأقر بموجبه أنني أطلعت على خصائص ومميزات التأمين المصرفي الذي تقدمت للإستفادة منه، وقد إستلمت نسخة عنها بعد أن أفهمت من قبلكم بشكل مسهب بمضمونها وكافة بنودها ففصليا بشكل واضح وواف ووقعت عليها إشعارا مني بالموافقة عليها ودون أي تحفظ، وبناء عليه أقر بأن هذا المنتج يتناسب مع احتياجاتي ووضع مالي.

CLIENT NAME & SIGNATURE	
ID CLIENT	
DATE	

إسم وتوقيع العميل	
رقم العميل (ID)	
التاريخ	